



Distr.  
LIMITED

A/C.5/52/L.17  
22 December 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 120 повестки дня

ШКАЛА ВЗНОСОВ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ РАСХОДОВ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Проект резолюции, представленный Председателем  
по итогам неофициальных консультаций

A

Генеральная Ассамблея,

признавая обязательство государств-членов согласно статье 17 Устава Организации Объединенных Наций нести расходы Организации по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблеей,

вновь подтверждая основополагающий принцип, по которому согласно с правилом 160 ее правил процедуры расходы Организации должны распределяться между государствами-членами в общем соответствии с их платежеспособностью,

рассмотрев доклад Комитета по взносам<sup>1</sup>,

1. постановляет, что в основу шкалы взносов на период 1998-2000 годов положены следующие элементы и критерии:

- a) данные о валовом национальном продукте;
- b) шестилетний базисный статистический период;

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 11 и исправления (A/51/11 и Corr.1 и 2).

- с) коэффициенты пересчета, рекомендованные Комитетом по взносам<sup>1</sup>;
- д) скидка на бремя задолженности, основывающаяся в 1998 году на фактических выплатах в счет капитальной суммы долга, а в 1999 и 2000 годах – на том подходе к скидке на задолженность, который применялся в шкале взносов на период 1995–1997 годов;
- е) скидка на низкий доход на душу населения с использованием предела на доход на душу населения, соответствующего среднемировому доходу на душу населения для данного базисного статистического периода, и 80-процентного градиента;
- ф) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;
- г) максимальная ставка в размере 25 процентов;
- h) индивидуальные ставки взносов для наименее развитых стран, не превышающие текущего уровня в размере 0,01 процента;
- i) поэтапное упразднение системы пределов в соответствии с резолюцией 48/223 В Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1993 года;
- j) при поэтапном упразднении системы пределов до 2001 года – начисление возникающих при этом дополнительных пунктов развивающимся странам, получающим выгоду от ее применения, ограничивающееся 15 процентами от образующихся в результате этого упразднения пунктов;
- к) ограничение, о котором говорится в пункте 2 резолюции 51/212 В Генеральной Ассамблеи от 3 апреля 1997 года;

2. постановляет установить следующую шкалу взносов государств-членов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций на 1998, 1999 и 2000 годы:

<u>Государство-член</u>	<u>1998 год</u>	<u>1999 год</u> (процент)	<u>2000 год</u>
Афганистан	0,004	0,003	0,003
Албания	0,003	0,003	0,003
Алжир	0,116	0,094	0,086
Андорра	0,004	0,004	0,004
Ангола	0,010	0,010	0,010
Антигуа и Барбуда	0,002	0,002	0,002
Аргентина	0,768	1,024	1,103
Армения	0,027	0,011	0,006
Австралия	1,471	1,482	1,483
Австрия	0,935	0,941	0,942
Азербайджан	0,060	0,022	0,011
Багамские Острова	0,015	0,015	0,015
Бахрейн	0,018	0,017	0,017
Бангладеш	0,010	0,010	0,010
Барбадос	0,008	0,008	0,008

<u>Государство-член</u>	<u>1998 год</u>	<u>1999 год</u> (процент)	<u>2000 год</u>
Беларусь	0,164	0,082	0,057
Бельгия	1,096	1,103	1,104
Белиз	0,001	0,001	0,001
Бенин	0,002	0,002	0,002
Бутан	0,001	0,001	0,001
Боливия	0,008	0,007	0,007
Босния и Герцеговина	0,005	0,005	0,005
Ботсвана	0,010	0,010	0,010
Бразилия	1,514	1,470	1,471
Бруней-Даруссалам	0,020	0,020	0,020
Болгария	0,045	0,019	0,011
Буркина-Фасо	0,002	0,002	0,002
Бурунди	0,001	0,001	0,001
Камбоджа	0,001	0,001	0,001
Камерун	0,014	0,013	0,013
Канада	2,825	2,754	2,732
Кабо-Верде	0,001	0,002	0,002
Центральноафриканская Республика	0,002	0,001	0,001
Чад	0,001	0,001	0,001
Чили	0,113	0,131	0,136
Китай	0,901	0,973	0,995
Колумбия	0,108	0,109	0,109
Коморские Острова	0,001	0,001	0,001
Конго	0,003	0,003	0,003
Коста-Рика	0,017	0,016	0,016
Кот-д'Ивуар	0,012	0,009	0,009
Хорватия	0,056	0,036	0,030
Куба	0,039	0,026	0,024
Кипр	0,034	0,034	0,034
Чешская Республика	0,169	0,121	0,107
Корейская Народно-Демократическая Республика	0,031	0,019	0,015
Демократическая Республика Конго	0,008	0,007	0,007
Дания	0,687	0,691	0,692
Джибути	0,001	0,001	0,001
Доминика	0,001	0,001	0,001
Доминиканская Республика	0,016	0,015	0,015
Эквадор	0,022	0,020	0,020
Египет	0,069	0,065	0,065
Сальвадор	0,012	0,012	0,012
Экваториальная Гвинея	0,001	0,001	0,001
Эритрея	0,001	0,001	0,001
Эстония	0,023	0,015	0,012

<u>Государство-член</u>	<u>1998 год</u>	<u>1999 год</u> (процент)	<u>2000 год</u>
Эфиопия	0,007	0,006	0,006
Фиджи	0,004	0,004	0,004
Финляндия	0,538	0,542	0,543
Франция	6,494	6,540	6,545
Габон	0,018	0,015	0,015
Гамбия	0,001	0,001	0,001
Грузия	0,058	0,019	0,007
Германия	9,630	9,808	9,857
Гана	0,007	0,007	0,007
Греция	0,368	0,351	0,351
Гренада	0,001	0,001	0,001
Гватемала	0,019	0,018	0,018
Гвинея	0,003	0,003	0,003
Гвинея-Бисау	0,001	0,001	0,001
Гайана	0,001	0,001	0,001
Гаити	0,002	0,002	0,002
Гондурас	0,004	0,003	0,003
Венгрия	0,119	0,120	0,120
Исландия	0,032	0,032	0,032
Индия	0,305	0,299	0,299
Индонезия	0,173	0,184	0,188
Иран (Исламская Республика)	0,303	0,193	0,161
Ирак	0,087	0,045	0,032
Ирландия	0,223	0,224	0,224
Израиль	0,329	0,345	0,350
Италия	5,394	5,432	5,437
Ямайка	0,006	0,006	0,006
Япония	17,981	19,984	20,573
Иордания	0,008	0,006	0,006
Казахстан	0,124	0,066	0,048
Кения	0,007	0,007	0,007
Кувейт	0,154	0,134	0,128
Кыргызстан	0,015	0,008	0,006
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,001	0,001	0,001
Латвия	0,046	0,024	0,017
Ливан	0,016	0,016	0,016
Лесото	0,002	0,002	0,002
Либерия	0,002	0,002	0,002
Ливийская Арабская Джамахирия	0,160	0,132	0,124
Лихтенштейн	0,005	0,006	0,006
Литва	0,045	0,022	0,015
Люксембург	0,066	0,068	0,068

<u>Государство-член</u>	<u>1998 год</u>	<u>1999 год</u> (процент)	<u>2000 год</u>
Мадагаскар	0,003	0,003	0,003
Малави	0,002	0,002	0,002
Малайзия	0,168	0,180	0,183
Мальдивские Острова	0,001	0,001	0,001
Мали	0,003	0,002	0,002
Мальта	0,014	0,014	0,014
Маршалловы Острова	0,001	0,001	0,001
Мавритания	0,001	0,001	0,001
Маврикий	0,009	0,009	0,009
Мексика	0,941	0,980	0,995
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,001	0,001	0,001
Монако	0,003	0,004	0,004
Монголия	0,002	0,002	0,002
Марокко	0,041	0,041	0,041
Мозамбик	0,002	0,001	0,001
Мьянма	0,009	0,008	0,008
Намибия	0,007	0,007	0,007
Непал	0,004	0,004	0,004
Нидерланды	1,619	1,631	1,632
Новая Зеландия	0,221	0,221	0,221
Никарагуа	0,002	0,001	0,001
Нигер	0,002	0,002	0,002
Нигерия	0,070	0,040	0,032
Норвегия	0,605	0,610	0,610
Оман	0,050	0,051	0,051
Пакистан	0,060	0,059	0,059
Палау	0,001	0,001	0,001
Панама	0,016	0,013	0,013
Папуа-Новая Гвинея	0,007	0,007	0,007
Парагвай	0,014	0,014	0,014
Перу	0,085	0,095	0,099
Филиппины	0,077	0,080	0,081
Польша	0,251	0,207	0,196
Португалия	0,368	0,417	0,431
Катар	0,033	0,033	0,033
Республика Корея	0,955	0,994	1,006
Республика Молдова	0,043	0,018	0,010
Румыния	0,102	0,067	0,056
Российская Федерация	2,873	1,487	1,077
Руанда	0,002	0,001	0,001
Сент-Китс и Невис	0,001	0,001	0,001
Сент-Люсия	0,001	0,001	0,001
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	0,001	0,001

<u>Государство-член</u>	<u>1998 год</u>	<u>1999 год</u> (процент)	<u>2000 год</u>
Самоа	0,001	0,001	0,001
Сан-Марино	0,002	0,002	0,002
Сан-Томе и Принсипи	0,001	0,001	0,001
Саудовская Аравия	0,594	0,569	0,562
Сенегал	0,006	0,006	0,006
Сейшельские Острова	0,002	0,002	0,002
Сьерра-Леоне	0,001	0,001	0,001
Сингапур	0,167	0,176	0,179
Словакия	0,053	0,039	0,035
Словения	0,060	0,061	0,061
Соломоновы Острова	0,001	0,001	0,001
Сомали	0,001	0,001	0,001
Южная Африка	0,365	0,366	0,366
Испания	2,571	2,589	2,591
Шри-Ланка	0,013	0,012	0,012
Судан	0,009	0,007	0,007
Суринам	0,004	0,004	0,004
Свазиленд	0,002	0,002	0,002
Швеция	1,099	1,084	1,079
Сирийская Арабская Республика	0,002	0,064	0,064
Таджикистан	0,008	0,005	0,004
Таиланд	0,158	0,167	0,170
Бывшая югославская Республика Македония	0,005	0,004	0,004
Того	0,002	0,001	0,001
Тринидад и Тобаго	0,018	0,017	0,016
Тунис	0,028	0,028	0,028
Турция	0,440	0,440	0,440
Туркменистан	0,015	0,008	0,006
Уганда	0,004	0,004	0,004
Украина	0,678	0,302	0,190
Объединенные Арабские Эмираты	0,177	0,178	0,178
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	5,076	5,090	5,092
Объединенная Республика Танзания	0,004	0,003	0,003
Соединенные Штаты Америки	25,000	25,000	25,000
Уругвай	0,049	0,048	0,048
Узбекистан	0,077	0,037	0,025
Вануату	0,001	0,001	0,001
Венесуэла	0,235	0,176	0,160
Вьетнам	0,010	0,007	0,007
Йемен	0,010	0,010	0,010

<u>Государство-член</u>	<u>1998 год</u>	<u>1999 год</u> (процент)	<u>2000 год</u>
Югославия	0,060	0,034	0,026
Замбия	0,003	0,002	0,002
Зимбабве	<u>0,009</u>	<u>0,009</u>	<u>0,009</u>
Всего	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>

3. постановляет также, что:

а) независимо от положения 5.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь имеет право принимать по своему усмотрению и после консультации с Председателем Комитета по взносам часть взносов государств-членов на 1998, 1999 и 2000 календарные годы не в долларах США, а в другой валюте;

б) в соответствии с положением 5.9 Финансовых положений Организации Объединенных Наций государствам, не являющимся членами Организации Объединенных Наций, но участвующим в определенных видах ее деятельности, предлагается вносить средства на покрытие расходов Организации в 1998, 1999 и 2000 годах по следующим ставкам:

<u>Государства, не являющиеся членами Организации</u>	<u>Процент</u>
Святейший Престол	0,001
Науру	0,001
Швейцария	1,215
Тонга	0,001

Эти ставки представляют собой базу для расчета фиксированных годовых сборов с государств, не являющихся членами Организации, в соответствии с резолюцией 44/197 в Генеральной Ассамблее от 21 декабря 1989 года.

В

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 50/207 В от 11 апреля 1996 года,

1. подтверждает обязательство государств-членов согласно статье 17 Устава Организации Объединенных Наций нести расходы Организации по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблеей, и настоятельно призывает все государства-члены выплачивать начисленные им взносы полностью, своевременно и безоговорочно, с тем чтобы Организация не испытывала финансовых трудностей;

2. принимает к сведению замечания Комитета по взносам<sup>2</sup>, касающиеся процедурных аспектов рассмотрения просьб о применении изъятия, предусмотренного в статье 19 Устава Организации Объединенных Наций;

3. призывает государства-члены, обращающиеся с просьбой о применении изъятия, предусмотренного в статье 19 Устава, представлять Комитету по взносам самую полную информацию для рассмотрения им таких просьб, учитывая при этом замечания, сделанные в пунктах 14 и 15 доклада Комитета<sup>2</sup>;

4. просит Комитет по взносам держать в поле зрения процедурные аспекты рассмотрения просьб о применении изъятия, предусмотренного в статье 19 Устава, и выносить в надлежащих случаях рекомендации по этому вопросу;

5. просит также Комитет по взносам провести обзор нынешних процедур применения статьи 19 Устава, включая возможность исчисления и применения их в начале каждого календарного года и 1 июля каждого года, т.е. в начале финансового периода для операций по поддержанию мира, и вынести в надлежащих случаях рекомендации по этому вопросу Генеральной Ассамблее до окончания ее пятьдесят третьей сессии.

C

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/223 С от 23 декабря 1993 года, 49/19 А от 29 ноября 1994 года и 51/212 В от 3 апреля 1997 года,

ссылаясь также на доклады Комитета по взносам о его тщательном и всеобъемлющем обзоре всех аспектов методологии построения шкалы взносов, с тем чтобы сделать ее стабильной, более простой и более транспарентной, продолжая при этом определять ее на основе достоверных, поддающихся проверке и сопоставимых данных<sup>3</sup>,

рассмотрев доклад Комитета по взносам<sup>1</sup>,

принимает к сведению намерение Комитета по взносам провести обзор всех элементов методологии построения шкалы, включая базисный период, коэффициенты пересчета, скидку на низкий доход на душу населения (в том числе вопрос о прекращении применения) и ежегодный пересчет, и просит Комитет учесть мнения, выраженные государствами-членами.

D

Генеральная Ассамблея,

постановляет, без ущерба для правила 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, рассмотреть вопрос о пересмотре шкалы на 1999-2000 годы на своей возобновленной пятьдесят второй сессии в свете всех соответствующих факторов, включая периодические доклады Генерального секретаря о состоянии взносов, и вынести определение на этот счет достаточно

---

<sup>2</sup> Там же, Дополнение № 11 (А/51/11), раздел III.A.

<sup>3</sup> Там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 11 и добавление (А/50/11 и Add.2).

заблаговременно для того, чтобы передать этот вопрос на рассмотрение Комитета по взносам в ходе пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

-----